

# 新年快樂 萬事如意

哥城華欣  
克城華欣

817 Bethel Rd. Columbus, OH 43214.

Ph: (614) 442-1888

21200 Miles Rd. Cleveland, OH 44128.

Ph: (216) 518-1600

## 新春大抽獎

- 一等獎一名 華欣100元禮卷及步步高卡拉OK機一台
- 二等獎二名 日本豪華保溫電飯鍋一個
- 三等獎三名 日本高級電熱水瓶一個

開獎時間：2月18日(初一)下午5點

開獎地點：華欣超市內

凡一次性購物滿20元以上者均可參與

10% Off  
新年大酬賓  
2007



Books, CD, DVD, Big bag Rice, Special Priced items, Roasted Duck and Roasted Pork are excluded.

www.huaxin.us

歡  
慶  
新  
春

萬  
事  
大  
吉

豬  
年  
旺  
相

恭  
喜  
發  
財



## AILEEN CHIN 和她的 HUNAN BY THE FALLS

這工作，天天跟美味佳肴打交道，看到顧客吃得高興自己就很快樂，更讓她欣慰的是她的顧客把她的飯店當自己家一樣，從一家二代人吃到三代人，有的客戶還把自己的孩子送到她的飯店來打工，說不給錢不要緊，要讓孩子們到飯店來學習，讓孩子們親自體會大家庭的和諧。

價的東西是不花一分一文的微笑，因為在為人處世中，微笑所表示的是，我喜歡您，我很高興見到您，讓我快樂的是您。”如果和這樣的人工作在一起會不快樂嗎？

### 照片故事

照片一(左中)

右邊是 AILEEN CHIN 先生，左邊這位年輕人叫 CALVIN WONG，他來自馬來西亞，他從飯店第一天開張就到這里來打工，十四年來，從學生到現在，已經是工程師，他還是基本每天都要到餐館來幫忙，我問他是什么動力讓他天天到這里來，他說，當學生的時候掙錢付學費，現在工作了，白天上班已經很忙了，他笑着回答我說：如果這是您的家，您會天



天回來看看嗎？我在她店待了一小時，我也看到 AILEEN CHIN 對她所有顧客就想自

我問 AILEEN CHIN，您開店十四年來讓您感到最幸運的是什么？她想了想說，我的合作夥伴，我們開店十四年來，說沒有矛盾沒有人相信，牙齒舌頭都會打架，何況三個人合作，但我們走過這十多年來，每一次碰到困難，即使大家有分歧，但到解決問題後，大家還能站在一起，人要樂觀處事，客觀待人，其中最重要的是真誠對待合作夥伴，這也許是我們這么多年來成功合作的基礎，AILEEN CHIN 還是面帶微笑的對我說着，我忽然想到：「真正無

AILEEN CHIN 參加克里夫蘭藝術博物館一年一度盛大文化節遊行藝術活動



文/圖：浦瑛

已家人一樣。

照片二(右上)

在我離開她店的時候，她給了我一包大“外賣”，並說做報紙太辛苦，給先生和孩子帶一點吃的回家，我心頭一熱，五年來讓我一如既往不回頭朝前走也許就是這么多的無價“熱”。曾經有人問我，報紙是免費，您是怎樣掙錢？我忽然想到如果我的上萬讀者，本報老闆(讀者是報紙真正的老闆)，每一個人一年給本報一美元，也許本報就更加穩固了。

照片三(右下)

AILEEN CHIN 積極參與社區活動，她說，現在她經營的飯店基本也已經穩定，她很希望未來自己能為社區孩子或婦女開設一個學習和娛樂的場所，一句話，她要她做自己喜歡的事業



HUNAN BY THE FALLS

# 恭賀新禧

## 湖南飯店

508 East Washington Street  
Chagrin Falls, Ohio 44022  
Tel: 440.247.0808  
Fax: 440.247.9133  
Web: www.hunanbythefalls.com  
E-mail: comments@hunanbythefalls.com

飯店開業十四年，生意興隆，顧客盈門，飯菜可口，色香味全，服務周到，有口皆碑！

全體同仁向新老顧客拜年，祝大家新年快樂，生意興隆，心想事成，萬事如意！

BUSINESS HOURS  
Sun: Noon-8:45pm  
Mon-Thurs: 11:30am-9:45pm  
Fri & Sat: 11:30am-10:45pm